

## ABONAMENTE.

In Orășu | In Districe

Pentru unu anu	24	30 lei.
Pentru jum. anu	12	15 —
Pentru trei luni	7	8 —

Qri-ce Abonamente neinsoțită de valoare

se refuză.

Abonamentele se facă numai de la 1

a 15 ale fiecărui lună.

Epistolele nefrancate se refuză și arfi-

cili nepublicați se ardă.

Pentru rubrica inserțiunii și reclame.

Redacțiunea nu este responsabilă.

## TELEGRAPHUL

APPARE IN TOATE SERILE DE LUCRU

Pentru abonamente, reclame și anunțuri, a se adresa la Typ. Națională, Strada Academiei 24.

## SCIRI TELEGRAFICE.

(Serviciul privat al României).

Bruxelles, 3 Ianuariu. — Așa iubușită turbură intre lucrătorii minelor de cărbuni de la Louviere.

Constantinopole, 3 Ianuariu. — O telegramă primită de la Rauf-paşa anunță că aprovisionatul Niksitch.

Paris, 3 Ianuariu. — Journal-Paris anunță că nota d-lui de Andrássy, care e așteptată mâine, nu propune o manifestare colectivă, ci propune ca fie care putere se trimită Turciei o notă specială analogă.

## BUCURESCI, 24 DECEMBRE.

In numărul nostru de la 20 Noembrie amu întrebătu dacă legile, votate de acea ce D. I. Lahovary a numit Sultanu mezat, mai potu avea vre o valoare, se mai poate pune vre unu temei pe ele? In locu să ni se respundă de acei către cari ne adresam, Domnul ministru alu justiției a creduțu de cunună a ne face procesu și a ne trimite la Văcăresci.

Suntemu sicuri că nici epitetul de Sultanu mezat intrebuință de noi, dupe alți, nici numirea Senatului sala momâilor n'a supărat pe ministru și nu-i a făcutu să ne aresteze, ca întrebarea de mai sus! A pune în dubiu legile votate până aici în délu Mitropolie, pentru guvern este o spaimă din cele mai teribile!

Omul cu conștiința neîmpăcată vede în totă întrebarea, în totă vorba unu pericolu. Așa a fostu cu guvernul în privința întrebării noastre. Ea a fostu sîrte simplă, fără nici o intențione ascunsă.

Cându amu făcutu acăstă întrebare, amu avutu înainte lucrurile petrecute în Grecia. Nu ne-amu gândită ca noi să desfințăm legile votate de camerile alese în modul cum se știa de totă lumea, căci nu avem nici puterea, nici dreptul; ne-amu gândită numai că poate să vie unu altu guvern ca în patria lui Leonida, se dissolve actuala cameră, să aducă alta, să vădă cătă de îngreutore suntu actualele legi și să ceră desfințarea lor, anularea lor, cum a cerutu Domnul Comanduros anularea legilor propuse de ministeriul Bulgaris și votate de o cameră care nu era venită de cătă mai totu prin mișilōcele prin care a venită camera noastră.

Acăsta era intenționea noastră. Guvernul a datu altă interpretare

intenționel ce aveam și ne-a făcutu procesu, ne-a arestatu. Cuī a făcutu elu ore rău de nu luă însoță? Elu a făcutu pe cititorii noștri să-și facă felu de felu de închipuiri; să bănuescă lucruri cari poate nu trecuse prin mintea lor; să vădă pe facă slabiciunea actualului regim. Voindu să se arête puternicu, voindu să facă pe eroul de la Vagram, a devenită pe nesimțite omului ridicol alu lui Cervantes. Precum Don Chișotu se făcuse cavalerul Dulcineei din Tobozo, eroul de predilecție alu ei, asemenea Domnului ministru s'a făcutu cavalerul camerilor, eroul, apăratorul lor, fără ca ele să pretență, fără ca ele măcaru să se gândescă.

Sârmâne Cervantes, unde esci! Câte volume ai scrie în acestu timp de unu altu felu de cavalerismu mai busorū, mai ridicolū! Ai găsi în societatea noastră tipuri demne de geniul tău, cari te-arău face de dece ori mai celebru dupe cumu ești astăzi.

Fiindu că vorbim de tipar, rugăm pe lectorii noștri să citească Independența română, organu oficiosu care se publică în Iași, sub redacționea unui strein botezat de sinești Radu Petrescu. Aceste organu face o laudă din cele mai linguisitore Domnului Lațescu, prefectul poliției din Iași, în modul următoru:

Nimeni n'a uitat disparaținea zarafului Abram Cahana, nici găsirea cadavrului său după patru-spre-dece zile între-o cameră închiriată de nisce greci, nici misterul care a înconjurat acăstă dramă, pregătită cu o maestria atâtă de dibaci spre a nu descepta atenționea nimelui, să lăsa timpul omorâtorilor a se depărta nesupărăți, nebănuiti, să a trece chiaru graniță spre a scăpa justiției mai înainte de descoperirea faptului. Asasinii însă au propus și d. G. Lațescu a dispus: și trei zile în urma găsirei cadavrului, unul din omorâtori se prindea de agenții prefectului nostru la Bacău, era celu-l altu, instruită prin răvorea publică d'acăstă captură, punea graniță între densul și justiță.

Nu vom însira aici acă totă peripeție prin care a trecută acăstă dramă, nici activitatea ce a desvoltat prefectul la descoperirea acestor asasini, ajunge să dicem că societatea întrăgă mulțimesce Prefectul Lațescu, era justiția recunosătoare păstorului siguranței publice va resbuna pe nefericitul Cahana. Noi în rândul nostru felicităm pe d. Lațescu pentru neobosita sea privighere, și în numele societății satisfăcute declarăm susu și tare cătare prefecti suntu ornamentele

statului ce îi posedă și orașelor ce le suntu încredințate.

Cine poate fi atâtă de seriosu, cindă aceste rânduri, se nu pufnescă de risu?

Se face sustracționea persoanei lui Cahana, se comite omorul în Iași; poliția nu știe nimicu, nu află pe autorul faptului îndată; unul se prende mai târziu de prefectul din Bacău, era altul pune între elu și justiția graniță; cu toate acestea, făța oficiosă mulțumesce prefectului de poliția din Iași pentru prinderea hoțului!

Se nu dorim ore pe răposatul Gervantes?

Utilitatea cea mare a presei într-un Statu constituționalu a început să se simă din ce în ce mai multă în țără la noi. Mai în toate orașele României există său nascu pe fie care di căte unu nou organu de publicitate, reprezentându diferite opinioiu. De aci se vede că cu cătă persecuțione regimului Catargi devină mai violină contra diariștilor din opoziție, cu atâtă numărul luptătorilor pentru lege și naționalitate cresce și mai multă. Procesele de presă intențate diariștilor independenți în locu să intimideze și să descurageze pe cei cari se ocupă cu discutarea faptelor acestu regim, din contra, îi încuragiadă și mai multă. Astă-fel, dilele acestea unu nou organu de publicitate a vădutu lumina. Voim să vorbim de diarul hebdomadaru ce a început să apară în Buzău, și care portă chiar numele districtulu ce reprezintă: Buzăul. Cine sunt și ce voescu cei cari redactează acăstă făță, ne-o spună singuri în următoarele linii:

„Suntemu dintre aceia cari au subscrisu adesiunea lor la programul opoziției, suntemu—dăca „vă place — o infimă expresiune numerică a marelu partu naționalu liberalu; nisce umili soldați „din cele mai modeste ranguri, ale „acestei falange imposante, pe alu „căreia drapelul noi vedem scrisu:

„Recucerirea suveranității poporului, salvarea naționalității, rădicarea Patriei” — și ca astă-fel „voim să fim la postul nostru „în luptă supremă...”

Acesta suntu principiele dupe care se va conduce acestu diar redactat de d. C. D. Dănescu.

Totu acestu diar, dupe ce face

## ANUNCIURI.

Liniu mică pe pagina IV	15 ban
Reclame pe pagina III	1 leu
“ ”	2 lei

Pentru Francia se primește anunțuri și reclame la Societé Havas Lafitte, &amp; Cie 8, Place de la Bourse, Paris.

Pentru Austria și Germania, la Dr. Philipp Löb, Wien Reichsrathplatz No. 2

Pentru Londra la Dr. Eugène Nicoud și a, Fleet Street, E. C.

o dare de sămă în revista sea despre situaționea generală a Europei, venindu la România serie următoare liniu a căroru teribilă veritate trebuie să ne îngrijască forte multă:

„Si noi Români ce facem în aceste timpuri de terore, în estremul oriente, vecinătatea insurecționei, în facia păcăi garantă de cele trei mari puteri, în momentul în fine cându cea d'antă compli- cațiu ne ară avea de efectu imediati și siguri o contra-lovitură sguduitore și decisivă pentru noi... Pentru noi, cari jucăm, prin poziționea noastră geografică, rolul principal în desnodămēntul cestiunie Orientului.

„Noi ne sv̄rcolim în convulsionele odișoale miserabile și miserabilității, asistându cu brațele legate la luptă ignobilă, la sfâșierea trivială a unei camarile desbinute care să substituă naționei și alătareia scopu nu este de cătă înstrăinarea.

„Nică o îngrijire de gravele circumstanțe ce ne împresoră...

„Ca și cum peirea noastră ară fi irevocabilă, ei se silesc cum să ne ferece lanțurile mai bine, cum să ne scurgă ori-ce restu de forță pentru ca celu din urmă actu alu execuționei să se îndeplinească mai ușoră.

„Să ne urcăm pe cele mai înalte trepte ale puterilor statulu, și acolo vomu găsi străinismul înstrăinat.

„Unde sunt cele trei puteri cari compun și trebuie să echilibreze neapăratu mecanismul unu statu constituțional! — Nicăieri!

„Unu guvernămēntu de faptu străinu de voia naționei a absolvit și a concentrat în sine toate funcționele.

„Nu există regimu parlamentar. O clică reactionară impusă țere prin rédēmulu și puterea bătăușilor tâlhari și omorâtori, a usurpatu dreptul de reprezentare națională.

„Nică unu mandataru ești din liberul sufragiu alu alegătorilor nu ia parte la lucrările din délu Mitropolie.

„Nu există nică o ordine în Statu. Vițiu și corupționea troneadă pre tutindeni. De la mare până la mică, de susu și până jos.

„Astă-dă audi unu violu desfrunat, măine unu brigandagiu infiorătoru, poimâine o profanăriune. Astă-dă se fură tesaurul de la Petrosa, măine se calcă schitul de

la Paserea său Țigănescu. În fine, o deplină desorganisare și o absolută anarchie.

«Dérū financele?.....»

Este cum să nouă organu din Buzău stigmatise să și înferă regimul ce ne guvernă de cinci ani numai prin terore.

Urămu durată lungă confratelu din Buzău, pentru a reuși în scopul ce și-l-a propus, scop ce nu poate fi de cătă utilă terei.

Amă comunicatul lectorilor noștri trista noutate că D-nul Dimitrie Bancov, redactorul șiarului liberal Adevărul, a fost asasinate în țilele trecute, fără a se sci de cine.

Șiarul *Mititelul*, ce apare în vechia capitală a voinei Oltenii, Craiova, vorbindu cu o justă indignație de acăstă crima oribilă comisă în persona unui din cei mai integri și independenți români, susține că faptul există, că mórtea D-nului D. Bancov nu a fost naturală și ranele ce său văduță figurându pe corpul său nu mai lasă nică indoială că viața î-a fostă răpită de asasin.

*Mititelul* susține acăstă opinie de care vorbirăm, basată și pe următoarele considerații pe care le resumăm și noi în modul următor:

Poliția stă indiferentă în fața vuetului ce circulă asupra morții distinsului cetățian; ea stă indiferentă pentru că acesta a denunțat prin *Adevărul* un omor ce să comisă de un călăraș care primise ordin de la actualul polițai care acum trei, patru ani era sub-prefect. Călărașul a bătut pe nenorocitul omu subt ochii sub-prefectului până lăsat mort, și pentru că D-nul Bancov a mai spusă justiției declarația ce făcuse Iosif Locusteanu fratele actualului polițai că are să omore pe D-ra Efimia Valimărescu, ceia ce a și făcut.

Parchetul tace, dice *Mititelul*, basat pe afirmația doctorului Banciu că mórtea a fostă naturală și că ranele de la mâna D-nului Bancov au fostă vechi; acăstă afirmație nu poate inspira nică o credință; D-nul Bancov nu a avută nică-o-dată rane vechi la mâna, faptul pe care justiția l-ar constata cu depozițiunile a multime de martori, déca ară voi.

La 13 ale lunei curente, D-nul I. Bancov aflat că fratele său D. Bancov e bolnav, merge înădă la otel unde găsește pe pacientul înghețat și în neputință de a vorbi și de a se mișca din cauza ranelor ce avea pe mâini.

Dominul I. Bancov a cerută ajutorul otelerului care a refusat și a fugit; nimeni nu a venit la apelul D-séle să dea concursul pentru împedirearea morții care avea să viă.

*Mititelul*, în fine, bănuște că D-

D. Bancov a fostă bătută chiar în otel, că privația celoru indispensabile și cu nepăsarea otelerului a contribuit la ajungerea scopului urmăritu de asasin.

Biblioteca ilustrată pentru copii, ce D. Sococ publică de vre-o deou ană, se completează și se îmbunătășește din ce în ce mai multă.

Pe lângă bucațile cunoscute până ană, unele datorate D-lui Hajdeu și Odobescu, său publicat anul acesta altele noi, într-un stil înflorit și amusanț, între cari se vede și fabulele lui Esop, ilustrate.

Se mai recomandă acăstă bibliotecă, tecstul și desenul, când românii au făcut cunoștință cu ea de mai multă timp?

Postea din străinătate nu ne-a sosită er și din acăstă caușă nu putemă da astă-dăi o scire din afară, cu totă că acum disolvându-se Adunarea de la Versailles și alte evenimente mai importante nefindă la ordinea dilei, chiară țările străine suntă săraci de sciri importante.

Domnule redactore,

Astăzi, 22 Decembrie 1875, urmează a se trata înaintea Curții cu jurați din Ploiești procesul de presă în care se incrimină D-lu Ienescu, redactorele șiarului *Voicea Prahovei*. Datoria mă chemă a iua parte la apărarea sea, circumstanțe însă foarte grave mău împiedică a fi la postă. O regretă din inimă, și vă rog să exprimăți confrate-lui vostru regretele mele. Sper că și juriul Ploieșteanu, va fi la înălțimea misiunei săle, ca acel de București în ocasiunele incalificabilelor procese ale D-lor N. Barabescu și I. C. Fundescu.

In aceste monstruosități juridice, în care reprezentanții deloșă a unui regim de terore și opresiune a desvoltat și desfășurat totă activitatea, ură și talentul lor pentru a sdruncina principiul libertății de cugetare și exprimarea ei, era o luptă, nu de individ contra individului, ci de principiu contra principiului, de opresiune contra libertății, era ultimele lovitură ce se încerca să se da Societății române în drepturile săle fondamentale, spre a înlocui în totul Constituția prin despotismu.

Acstea acte neaușite și care nică ară trebui să fie cugetate măcar de omeni cărora le-ară mai fi rămasă o umbră de omenie și pudore, așă avută resunetul lor în inima întregiei Români, și totu Românu de inimă nu a putut de cătă să deplângă o atare stare de lucruri, înfișându-se de întinericul groșavu ală viitorului terei!

Ce ne rămâne de sperat, ce să cugetăm chiar când vedem că nu e permisă nimău și exprima liberile săle cugetări, la noi, unde Constituția nu le garantează, sără a vădea că pretinșii reprezentanți ai societății și santinele ale legii ne încarceră, creșând că prin acăstă încarcerată cugetarea!

Tremură acești despoți ai unu fanatismu de arbitrar, de țiuă în care poporul român, deșteptându-se din amortela în care vegetă, și cu Constituția în măna, spulberându jugul în care suntă incatenăți, le va cere comptă de actele lor!

Tremură, căci acea dă, va fi țiuă adevărătă libertăță, și salvarea națiunii întregi!

Agreată, D-le redactor, incredințarea perfectă mele considerații și stime.

1875, Decembrie 22.

Paul P. Docan, Advocaț.

## F R A G M E N T E

din

PAUL LOUIS COURIER.

(Urmare.)

### VIII

Ōmeni cu inimă bună, cără voescă a conservă totă lucrurile neatinse, nu se gădescă că lu D-jeu numai aparține de a crea, că nu se face nimic sără a se desface ceva, că a nu distrugă nică o dată este a nu reînvi nișă o dată. Unulă pentru a conservă pădurile uu vrea să se facă nișă unu lemn. Unu altulă va conserva pietrele carierelor: zidiști atunci, déca puteți. Aușimă în veci: *Spiritul Revoluției este eminentemente destructor*. Ce sgomotă n'ară fi făcută acăstă ōmeni în țiuă creațione! Ară fi strigat: Dumnezeule, să conservăm chaosul.

(Scrisoarea 7.)

### IX.

Poporul crede, acăstă este evidentă. Crede că se voră împlini promisiunile ce i au fostă făcute, că peste puțină Constituția va fi executată, și se răgă să se grăbescă guvernul, căci și aduce aminte poporul de totă bunurile care se promisese, și nu a uitat cumă i-așă fostă. Elă crede că mandatarii săi voră face treburile lu. Crede multe altele, căci se încrăte fără multă. Răgă pe guvernări săi cruce nișă, și crede că este ascultat. Într-unuvă cuvântă, poporul în veci se răgă, în veci crede. A crede și a se rugă a fostă în veci maniera sea de a fi, și acăstă va fi în veci starea sea.

(7 scrisoare.)

### X.

Poporul plătește; nimeni nu va dica contrariul. Poporul plătește este unu axiomă de oră ce timpă, de oră ce tere, de oră ce guvernă. Dérū poporul nostru se deosebește în acestă punctă între totă poporele: elă are ambiiunea de a plăti cu liberalitate, de a întreține intr-unu modă magnifică pe cel care îngrijescă de treburile lu, de oră ce națiune, condiție, merită, său qualitate ară fi el. Ce bună natură are: este unu poporu înăntătoru, ușurelă, sburdalucu, nestabilă, variabilă, schimbătoru, dărū totu dăuna plătitore.

Cine a șis'o? nu știu, Bonaparte său vr' unu altul: poporul e făcută pentru a plăti. Citiști în acăstă cestiune, déca sunteți curioși, unu capitolu din testamentul acelu mare cardinalu de Richelieu, fa care elă, politică și omu de Statu profundă, esamină acăstă importantă cestiune: *Până la ce punctă trebuie să permită poporului de a sta bine?* Inavuțirea lă face obișnicu; trebuie se plătescă ca să i se scoată ce are prea multă. Prea puțină bană lău împiedică de a plăti: trebuie să i se lase ceva, precumă se lasă albinelor ceva miere și céră. Il trebuie încă — căci altintrelea n'ară lu-

ra, n'ară aduna și n'ară plăti, — nișă libertate. Dérū câtă? aci este punctul.)

(7. scrisoare.)

### X.

Bani noștri suntă dați soldaților și judecătorilor care aplică legea așa de tare unora, așa de blandă altora. Ară trebuie să nu ne mai reținemări pe acești oameni; să încercăm să ne facemă treburile fără ei, să ne pădimă, să ne judecăm, să ne înmormări chiară unul pe altul, și, la trebuință, să ne apărămă noi enșine, fără soldați, singurul mișloc, se dice, de a fi bine apărăti: totul ar merge mai bine. Curtea ară petrece veselă, fără a se îngriji de a mulțumi puterile străine. Este consiliul ce daș Domnului prin șiarul D-văstră, Domnule Redactore! Dérū Domnul nu vă citește: elă lucră cu Domnișoara \*.

(7 scrisoare.)

### XI.

Milord Castlereagh, vedetă de treburile D-séle; pentru Dumnezeu, herr Metternich, lasă-ne în pace, și D-la meine lieber Haneenberg, găndește-te a fierbe bine sauver braut ală D-téle. O înțelepță ministră a înaltelor puteri străine, vă încrătește prea multă amicilor voștri de dincoce. Vă îngălă el, nu că 'l bănuescă de a voi a vă trăda: suntă ōmeni onestă, fideli, în cari puteți să pună temei, ale căroru servitori vă suntă dobândite, și a căroru recunoșință vă este asigurată pentru veci. Suntă incapabili de a nu face ceea ce vă promisi, de a uita ceea ce vă dătorescă.

Vroiă a dice nu mai că vă îngălă și vă îngălă chiară având zelul celu mai mare pentru escențele văstre, când vă dică: Veniți, alergați: acăstă națiune este o națiune de mișel. Elă, altă dată terore vecinilor lor și obiectu de admirătare pentru lumea înărgă; elă, altă dată mari, mândri, generoși, suntă adă sdrobită, slabici, tâmpă: ori cine pote să 'l potcovescă și să încalce: el, nu refusă nică o sarcină, nu rezistă nică o lovire; nu este pentru dănușil jugă prea umilită. Îl înfruntăm, îl insultăm pe fiecare dă, și el nu numă că suferă acăstă, dără încă, o credește orei așă frică de noi. Noi, pe care ne așă văduță înfundați, în rușine și noroiu, pretutindeni respini, și semnalăți la totă poliția Europei printre spioni și pungași, suntem aci spaimă tuturoră veniți dără, alergați: prada e lesne și înavuțirea sigură; tributul vă ascăptă, său, nu vă mișcați, încrătești-vă în noi. Cu săpte ōmeni, ne însarcinăm de a tunde națiunea și de a-i lua chiară pielea, dără firește, ne veți da partea noastră din pradă, și ne veți mulțumi, cumă se cuvine.

Eată ce vă scrie; nu'i credește însă căci vorbele nu suntă vorbe de Evangilia. Întrebajă ce găndește și de căte oră să a păcălită, credând că va prinde pe altul. Trebuie însă să mărturisim că este ore care adevăru în aceste spuse. Suferimă niște lucruri.... suferimă nește ōmeni.... Ne amă înjosită, amă perdetă mândria noastră. Dérū avemă încă și ore care tăriă, probă este atâtea mașine de care se servescă pentru a ne împedica de a face actul de bărbătie, fără însă a isbuti. Prefecți, telegrați, dorobanți, cameri, zimici nu reușește. În vanu să facă predici, amenințări, desmierdări, promisiuni: în vanu se destituă. Ministră noștri suntă ocupăți de a da în lătură dia cale pe cetățenii necoruptibili, de a se libera

1) Ministerul nostru nu s'a conformat acăstui machiavelism. Decaže avea celu puținu unu scop, consolidarea dinastiei. Ministroi noștri se servescă de vorba dinastie, pentru treburi financiare, și puținu le pasă de căcă intr-o di poporul nu va mai putea plăti.

de acel omenei pe cari cu nimicu nu i' potu cästiga, cari nu facu transacțiuni, cari nu cunoscu de cătă mandatul loru, și nu vădu binele loru de cătă în binele comună, care preferă stima publică locurilor oferite său cästigate, rangurilor, onorurilor, argintului; și — este ore necesară de a o dice — chiară viețel, mai puțind scumpă, mai puțind necesară omeneilor de cătă stima; al mintrelea, amă vedea ore dându-șă viața așa de voiosu? amă fi vădu ore atâtă de multe suflete să nu se moie în fața pericolului, atâtă de puține să nu se moie în fața aurului său discusiunel; săru putea ore ca soldatul celu mai bravu să devie curtenul celu mai mărciu, deca n'ară fi adeverată că iubim bunurile și onorurile mai multă de cătă viața! celu care moare pentru jera sea face mai puțină de cătă celu care refusă de a guverna în contra legilor. Avemă aseminea omenei, avemă încă bărbat care să refuze un portofoliu, să desprețuiască o prefectură și chiară direcțunea unei Bânci, și care înainte de a vă preda, domnilor din congres, acostă pământu vouă să credincioșilor voștri, voră pieră, ei și mulți alii; căci totu poporul este cu denești, poporul care nu este astu-felu cumu s'a fostu deprinsu slabu, timidu, îngroditu. Această naștere nu s'a înjosită până acolo. Ea se împarte în boeri și mojici: din boeri unu suntu noui, alii suntu vechi. Nicu unu, nicu alii nu vă voră fi unu obstacol. Această omenei care de atâta oră au jurată de a muri, această omenei totu-dé-una gata a văsa săngele loru până la ultima picătură pentru un stăpânul iubit, o familă augustă, o persoană sacra; această omenei cari moră și nu se predau, se mulțumescu lesne, cumu o scisă. Déră este la noi o altă clasă mai puțină înaltă, care nu moare pentru nimenei și care, fără devotamentu, face totu ce se face, zidește, cultivă, fabrică pe cătă i se permite, citește, meditează, calculează, inventează și perfecționează artele; șiie totu ce se știe acumă, și știe chiară a se bate deca a se bate este o scință. Deceai în numele prea sănătă și prea nedespărțitel treimă (1) veniți săi prădiști, ei în numale familiilor loru, cămpilorloru loru, turmelorloru, voră trage cu pușca în voi.

Audiști, dice Profetul, audiști boeri și pământul, adică domnilor din congres, uități vechile proști. Invețați-vă judecători ai lumii, adică, esclențe, vedeți că se petrece și faciți-vă mai înțelepti, de se pote. Ispania rîde de voi și Francia nu se teme de voi. În vană vorbescu și se mișcă amicii voștri nu suntemă dispusi să fi guvernați după ordinele văstre, și nici el, cu șepți omenei a loru, nici voi, cu șepți sute de milii nu ne văriști în inimă cea mai mică temere.

(Scrisoarea 6)

XII.

Nebună cine crede că va putea să puepe alii sub jugă și elu să nu asculte de nimenei.

(Scrisoarea 10)

XIII.

Fie care tăranu are acumă căteva pogone care, semenate, arate, scormonite și prelucrate fără încetare facă să trăescă totă familia. Aceasta este unu mare rău; deră să a găsitu lăcul. Marele proprietății au să fie recompense pentru cel care nu voră să facă nimicu. Pământul atunci se va odihni. Fie care boeru va avea o mie de pogone, cu însărcinare de a dormi, și dacă sfărășește, îndoită.

(Scrisoarea 7)

XIV.

Amă primittu scrisoarea D-tele. Arentă nostri suntu niste pungași care

vândă găsca vulpe; slugile loru mi se pare, ca și d-tale cel mai răutăcioș nemeric ce său vădu de multă. Aū pusă focu hambarelor și acumă pentru alii stingă, cheamă pe hoșt. Ce să facem? să tragemă clopotelul ajutorul este mai totu atâtă de temută ca și focul. Crede-mă fără sgomotu noș singură să stingemă flacăra, de se pote. Vomă vedea apoi. Vomă face unu altă contractă cu alii pungași, deră va trebui să socotimă, va trebui să facemă o parte acestei slugării, de vreme ce nu putemă fără ea; deră mai alesu, nicu unu bacășu. 2)

(Scrisoarea particulară I,

XV.

Ești limbută și arăști scrisorile mele, său le perdi mereu din mâna în mâna și cadă în diare. Răul n'ară fi mare, dacă nu vășu scri de cătă nouăziile targului, deră astu-felu totă lumea știe tăburile noastre. Credești ore vă rogă, că ești care amă fugită totu-dé-una de omenei răi crescute și face placere să mă vădu puștu în gaște!

Via nostră nu este atâtă de slabă cum unu ară vrea să facă pe lume să creșă. Vechile tulpine, ca să vorbimă dreptă, suntu putredite până la inimă și fructul loru nu plătește o cépă, deră o tenează viață se înalță, care în curându se va suideasnpră și va acoperi totu. Lăsați-o să crească cu această tărie, cu această sevănumai cinci său șeșee ani encă, și vomă vorbi apoi.

(Scrisoarea particulară II.)

(Traducere de Bonifaciu Florescu.)

## DIVERSE

O catastrofă însărcinată. — Scirile din Geneva ne semnală o catastrofă însărcinată, care nu moare pentru nimenei și care, fără devotamentu, face totu ce se face, zidește, cultivă, fabrică pe cătă i se permite, citește, meditează, calculează, inventează și perfecționează artele; șiie totu ce se știe acumă, și știe chiară a se bate deca a se bate este o scință. Décă în numele prea sănătă și prea nedespărțitel treimă (1) veniți săi prădiști, ei în numale familiilor loru, cămpilorloru loru, turmelorloru, voră trage cu pușca în voi.

Audiști, dice Profetul, audiști boeri și pământul, adică domnilor din congres, uități vechile proști. Invețați-vă judecători ai lumii, adică, esclențe, vedeți că se petrece și faciți-vă mai înțelepti, de se pote. Ispania rîde de voi și Francia nu se teme de voi. În vană vorbescu și se mișcă amicii voștri nu suntemă dispusi să fi guvernați după ordinele văstre, și nici el, cu șepți omenei a loru, nici voi, cu șepți sute de milii nu ne văriști în inimă cea mai mică temere.

(Scrisoarea 6)

XII.

Nebună cine crede că va putea să puepe alii sub jugă și elu să nu asculte de nimenei.

(Scrisoarea 10)

XIII.

Fie care tăranu are acumă căteva pogone care, semenate, arate, scormonite și prelucrate fără încetare facă să trăescă totă familia. Aceasta este unu mare rău; deră să a găsitu lăcul. Marele proprietății au să fie recompense pentru cel care nu voră să facă nimicu. Pământul atunci se va odihni. Fie care boeru va avea o mie de pogone, cu însărcinare de a dormi, și dacă sfărășește, îndoită.

(Scrisoarea 7)

XIV.

Amă primittu scrisoarea D-tele. Arentă nostri suntu niste pungași care

căi să se agațe, în mijlocul surparei, de funia clopotului care le permise să se urce până în podă; ajunși la locu sigură ei înțeleseră ce trebuia să facă și începură să sună alarmă până cându venire ajutore.

In fie care familă se numără căte trei și patru copii victime.

\*

Quasi-salimentul Turciei. Aceste fali-menți a procurat osașie diarelor fran-cese de a face cuvinte de spiritu în so-cotela sultanului și tutoru Turcilor.

Astă-felu la eșirea din Teatrul Vau-deville, s'a audită următorul dialog:

— Seil că vomă avea baluri mari iarna astă la ambasada turcă?

— Aș!

— Da, amă așa de la unu șefu de cabinetu alii luă Sadyc-paşa.

— Cine i' Sadyc-Paşa?

— Ambasadorele Turcii!

— Aide de. Uită că elu a venită la Paris pentru a încerca să repare falimentul imperiului otomanu; și nu se numesce Sadyc-Paşa.

— Déră cumă?

— Sindic-Paşa

\*

O cugetare a unei femei...experimentata Temeți-vă de ore cari femei candida: candoreara are corupționea sea, — și să rutarea castitatea sea.

\*

Singurul lucru de care nu suntemă bântuită desu.

Unu uraganu teribilu a bântuită la 30 Noembre provinciele Abaye și Canarie; 250 personă aș perită; 3800 locuitori și recoltele de totu felul aș fostu distruse. A perită de asemenea unu număr considerabilu de animale domestice.

\*

Omoru și asasinat. — Se discuta în di-tele trecute într-unu salonu distincțiunea între omor și asasinat.

— Asasinatul, dicea unul, este omorul pe care nu-l pote scusa nimicu!

— Décă i' așa, relua unu tenează cu răceala, a ucide pe socră sea... nu este de cătă unu omor?

\*

Ceea ce ară trebui generalilor noștri. — Eta o frumosă anecdota asupra ilustrului președinte Abraham Lincoln:

Generalul Grant, comandantu șefu al armatelor Unioniste, era tare atacată înaintea lui Lincoln. Nu exista delațiune, calomniă cu cari să nu se fi forțată a'lă sdobi. Președintele asculta tōte acestea în liniește, fără a se supăra; deră se păzește de a da cea mai mică atenție a celor ce i se spunea.

In fine, într'o zi, unu inimicu alii lui Grant, mai crâncenă de cătă cel-l'alii, sosește la Lincoln și i' dice:

— Știi că generalul Grant are tōte vițele?

— Aș!

— Este mai cu sămă bețivă. Astă-felu vă asigură că e forte adesea beată,

— Adeverat?

Calomniatorul părea că este puțin desconcentrată de indiferență interlocutorul său, când Lincoln adaugă cu o seriositate de ne credută:

— Va să dică Grant se amește?

— O da, da...

— Și cu ce se amește?

— Cu Wiskey...

— Atunci, trebuie să-i ceră adresa furnizorului său.

— Pentru ce?

— Pentru se trimiț tutulor generalilor mei Wiskey de acela de care bea Grant!

## Cursu public cu de istoria naturală.

O chestiune științifică silindu-mă să parăsescu țera pentru căto-va timpă, acestu cursu se suspendă până la unu nou anunț.

Gr. Stefanescu

## BIBLIOGRAFIE

A eșită de sub tipară:

## CALENDARULU

## TELEGRAPHULUI

Redacțiunea acestu diară, cedândo dorinței unui mare număr de cititor, a publicato anul acela unu calendaru din cele mai frumose și variate, puindu-i pre-tul de unu leu, astă-felu ca să păte fi cumpăratu de totă lumea.

Pe lângă cele necesară ale unu calendaru, Calendarul Telegraphului mai cuprinde bilete lunare pentru ambele sexe său explicarea planetelor, monetarul comparativ între monetele noastre cu aceleale ale lumei întregi, tacsele pos-tale și telegrafice, precum și o ma-teriă amusantă compusă din cele mai alese nuvele, poesi, diverse și curiosități.

Credemă că oră cine va ceta a-cestu calendaru, singurul în felul său până aici, va remânea satis-făcut.

A apărută de subtipă presă și se vinde cu prețul de unu leu și 50 banii o interesantă naratiune originală: Batista albă de G. Dimitropol.

A apărută de subtipă presă și se afă de vândare la administrațiunea diarului Ghimpel, în Pasagi, spiritualul Almanachu alii lui Nichiporcea pe anul 1876.

Pretul și leu și 20 banii.

A apărută de sub presă o interesantă operă a D-lui G. L. Frolo, profesorul la școala Matei Basarab din București intitulată: O nouă încercare de soluțiu-ne a problemului Ortograficu.

Se afă de vândare la librăriile din capitală cu prețul de 5 lei noi.

A apărută de sub presă:

DUMITRU BOLINTINEANU, viața și operile săle, ilustrat cu fotografia poetului.

De vîndire cu unu leu și 25 banii la tōte librăriile din capitală.

## MAGASINULU

de Coloniale, Drogues, Colori și Delicatesse

## MARTINOVICI &amp; FI

Se recomandă onor. Publica bine asortat cu tōte necesarile menajulu precum și alte articole de specialitatea sea.

Atâtă serviciul cătă și preciu-rile fiind cunoscute onor. Public ne scutescă de a le mai recomanda.

(2) Acesta scrisori, particolare numai cu numele erau astă-felu institulare pentru forma și stilul loru familiaru.

1) Aclusiune la Santa alianță, din 1815 care unea Rusia și Prusia și Austria.

# DE SCHIDERE A HOTELULUI EUROPA

IN PLOESCI

Sub semnatul, am onore a înconosciință pe onor. Public locală precum și toți D-nii Voiagiori, că după uă reînoire ostenitōre ce s'a făcută în acestă Hotel, amă deschisă la 12 Noembre curenț. Hotelul susă numită, aranjată confortabilă, dupe modelul Hotelurilor celor mai principale din Europa, s'a și înființat unu Telegrafă electrică în tōte odăile spre comoditatea Pasagerilor, precum și unu Restaurant fără splendidă în etajul de sus, unde voi servir bucătale cele mai gustose, vinuri idigene și externe.

Voi și totu-d'a-una silită, atâtă prin serviciul celu mai promptă cătu și prin prețurile fără moderate ămă câștiga onorab. coniență tutulor D-lorū Visitatori.

cu totu respectul

Albert Lautmann (hotelier).

## LA CRUCEA DE AUR

STRADA CAROL  
No. 11.

STRADA CAROL  
No. 11.

## DIMITRIE MARINESCU

### CONFETĂR - DESTILATOR

Si recomandă Magasinul său, care actualmente se găsește mai mult, ca pîn'acuma assortat cu tōte articolele ce se atingă de specialitatea sea și de cea mai bună qualitate, precum:

Dulcețuri de tōte fructele cu și fără vanilie, Siropuri de diferite gusturi, Chocolat săntă qualité fine și vanilie extra fin, Bonoane.

și drajeuri surfine, Fructe candite, Marrons, Glacés, Pralines-pistache-vanillées, paste pectorale etc. etc.

Veritabilă Bénédicte, Chartreuse, St. Emilion, Pipermint, Curaçao ses Wynand-Fockink și Marie Brizard, Mente Glaciale, Marascino de Zara, Cacao-Chouva à la vanille, Creme de thé, Mandarine etc. etc.

Vin de Champagne creme de Bouzy, Vermouth, Cognac fine Champagne, Rom Jamaica & Ananas, Absinthe, Old-tom-gin, Rostopschin, Chimēn, Mastikă, Bitter, Spirit pentru mașină și lustru, alcohol rectificat pentru diferite preparațuni, Slivovitz și

### Ćuică de prune adevărată vechiă de 5 ani.

Pentru BONBOANELE și BĒUTURILE STREINE, să garantează de provenință lorū. — Tot la acest Magasin se afă in Deposit Central Vinurile D-lui Siaicaru, albă mischet și negru vărtosă din via Monastirii STAVROPOLEOS in buteliă originale, preciu este notat pe etișete D-nii cumpărători de la 50 buteliă în sus, aă un rabat convenabil.

Ecsperiență câștigată de mai mulți ani in acăstă ramură de comerciu, mă pune în plăcuta pozițione a speră că voi putea satisface pe de plin onor clientelă atâtă în preciu care sunt cunoscute de cele mai moderate cătu și qualitatea mărfurilor.

D. MARINESCU.

**J. DENOUAL'S**

### CAPSULE MEDICALE

Superioare pentru tratamentul  
BOALELOR SECRETE

Capsulele de Mixtură peruviană ale lui Denoual suntă celu mai bună remediu cunoscută și parte superioră Balsamului de Copaius. (Vindecare sigură și repede). Ele se vinde în cutii octagone.

Capsulele de untă de rețină untă de ficată de morună, de terebentină; de gudronă, de cărbune, de untă de feregă masculină, de untă de sandală etc.

Capsulele suntă renomate prin puritatea loră și garantate fără gust, odore nici amestecătură.

Injecțiunea Denoual, pentru a vindeca radicalmente în două său în trei dîle după ce s'a făcută întrebunțarea capsulelor.

**J. DENOUAL, 4 NEW CROS ROAD LONDON S. E.**

Pentru Romania la D-nii Apelă et Comp. și la toți farmaciști bună.

**FRANCI**

O duzină cărți de jocă, calitatea cea mai bună.

A se adresa franco în Iași la Tipo-Litografia H. Goldner, de unde se vor expedui imediat.

### DE INCHIRIATU

Una cameră mobilată cu luna său până la Sf. Ghe 1876. Strada Polonă No. 24.

Desfacere DE VINURI, vechi albe și roșii, în bu-

tōe și în bușă, vadra 8 lei nouă, la A. Slătinénu, în Batiște.

4c—12

### Primul Biurou de informaționi in România

Strada Episcopiei No. 4.

Increderea și recunoștiința ce să câștigă în tōte dilele Primul Biurou de Informaționi in România incurajează administraținea în interesul Onor: Publicu spre a progrăsa mai degarte.

Dela 1-iu Ianuare 1876 se vor efectua în numitul Biurou cărți de Abonamentu anuale cu prețul numai de 10. lei noi.

Ori ce posesorii de o asemenea carte are dreptu de a se adresa în Biurou despre necesități și doritele Informaționi directu său prin epistolă francă, mustre de produse său ori ce depozite de mărfuri se vor depune la Biuroul spre vândare, case, moșii său ori ce obiecte mișcătoare său nemîscătoare a înșinări Biuroul cu cumpărarea său vândarea loră.

Se procură bani pe hypotecă, bijuterii, efecte de aur său de argintă; să potu chiară trimitre spre vândare său prețuire, a ne onora cu închirieri de case său moșii; se mijlocește obținerea de posturi, și mai cu deosebire a satisface ori ce operațiune.

Susă numitul Biurou și-a pusă totă silință spre a putea mulțumi Onor: Publicu și spre a putea câștiga Biuroul un adeverărenu renume de Institutul alu terei, unde și ară putea satisface onor: Publicu alu terei ori ce dorințe cu cele mai modeste beneficii.

Baștă că Biuroglu va fi vizitată de Onor: Publicu pentru mijlocirea intereselor urgențe, sperăm că vomă fi incurajați din partea Onor: Publicu în operațiunile noș-

tre și nu vomă lipsi și noi alu servi cu promptitudine.

Cu totă stima  
Administrațione.

De vândare patru prăvili și cu odăile loră și curte spațiosă în Herasca calea Văcăresci No. 26. A se adresa la proprietara, Doma Maria Brătășanu pe aceea-si cale No. 24.

### AVIS IMPORTANT Magasinu de Încălțaminte

pentru  
BARBATI SI COPII

LA  
Steaua albastră



Steaua albastră  
LA

STRADA ȘELARI LÎNGĂ HOTEL FIESCHI BUCUREȘTI  
Sub semnatul ca în tōte saisoanele nu lipsescu a aduce la cunoștiință Onor Publicu di Inaltei nobilim. c'amă priimitu pentru saisoanul de iarnă unu Mare asortimentu se diferite încălțaminte pentru bărbați și copii din fabrica lui Franz Hull, precum și din cunoscuta fabrică brevetată la tōte Exposițile din Europa numită D. H. POLLAK promișând onor. Clientele serviciu prompt și cu prețurile cunoscute de efine. D. Meschelsohn.